

Panasonic®

Skrátený návod na obsluhu

Lahko používateľný mobilný telefón

Model č. **KX-TU456 EX**
KX-TU466 EX

①

Slovensky



Bluetooth®



Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok Panasonic.

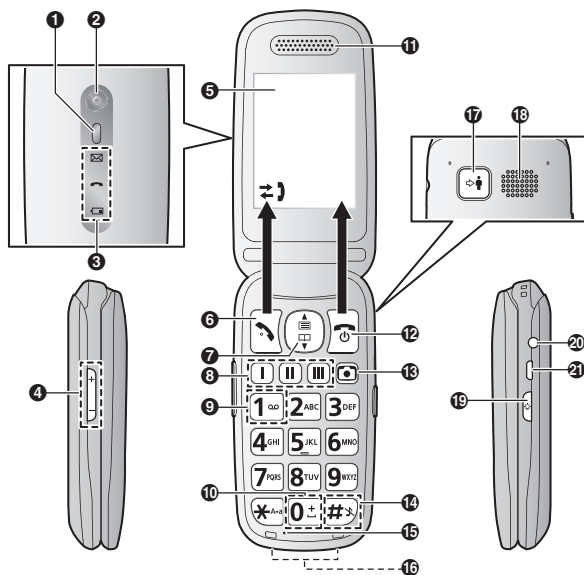
Prosím, pozorne si prečítajte tento návod pre použitím produktu a uchovajte si ho pre budúce použitie.

Podrobnejšie informácie o funkciách vášho telefónu nájdete v návode na obsluhu, ktorý nájdete na stránke technickej podpory tohto výrobku na adrese:

<http://www.panasonic.eu>

Dodané príslušenstvo

- Sieťový adaptér (č. TPA-97H050055VW01): 1 ks
- Dobíjateľná batéria (č. 514047AR): 1 ks
- Slúchadlá (č. JYK-E112): 1 ks
- Nabíjačka: 1 ks (len KX-TU466)



- ❶ LED svetlo
- ❷ Šošovka fotoaparátu
- ❸ LED stavový indikátor
- ❹ Hlasitosť hore/dole
Zmena veľkosti písma.
- ❺ Displej

- ❶ Volat'/Prijat' hovor
Ľavé funkčné tlačidlo (Voľba vyššie zobrazenej funkcie.)
- ❷ Tlačidlo navigácie
 - ▲ (☰): Otvorenie hlavného menu.
 - ▼ (☷): Zobrazenie zoznamu kontaktov.
- ❸ Tlačidlo rýchlej voľby
- ❹ Voľba hlasovej schránky
- ❺ Medzinárodný hovor
- ❻ Prijímač
- ❼ Napájanie/Ukončiť hovor
Pravé funkčné tlačidlo (Voľba vyššie zobrazenej funkcie.)
- ❽ Tlačidlo fotoaparátu
- ❾ Zapnutie/vypnutie tichého režimu. (Stlačte a podržte na 2 sekundy.)
- ❿ Mikrofón
- ⓫ Kontakty nabíjania (len KX-TU466)
- ⓬ Prioritný hovor; strana 22
- ⓭ Reproduktor
- ⓮ Zapnutie/vypnutie LED svetla
(Zhasne automaticky po uplynutí približne 2 minút.)
- ⓯ Konektor slúchadiel
- ⓱ USB konektor (Typ Micro-B)

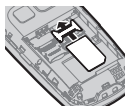
Nastavenie

Vloženie SIM karty, microSD karty a batérie

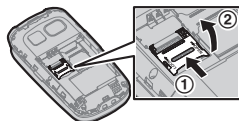
- 1 Zložte kryt telefónu.



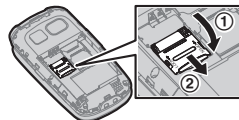
- 2 Vložte SIM kartu s pozlátenými kontaktmi smerom nadol.



- 3 Otvorte kryt microSD karty vysunutím (A) a následným zdvihnutím (B).



- 4 Vložte microSD kartu s pozlátenými kontaktmi smerom nadol, zatvorte kryt microSD karty (A) a potom jemne zasunite kryt (B).



- 5 Vložte batériu (A) a spustite ju do telefónu (B), potom pripojte (C).



Dôležité:

- Pri vyberaní batérie najskôr vypnite telefón.

- Aby nedošlo k strate údajov alebo poruche, neničte, nedbalo nezaobchádzajte s telefónom ani neskratujte pozlátené kontakty SIM karty alebo microSD karty.

Poznámka:

- Používajte len špecifikovanú batériu.
- Utrite kontakty batérie (+, -), SIM kartu a microSD kartu so suchou handričkou.
- Vyhnite sa dotyku koncov batérie (+, -) alebo kontaktov zariadenia.

Nabíjanie batérie

Sieťový adaptér alebo USB pripojenie

Indikátor batérie



Poznámka:

- Keď sa začne nabíjanie, z telefónu akustický signál*1 a rozsvieti sa indikátor batérie.
- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor batérie zhasne.
- Je normálne, že sa telefón a sieťový adaptér v priebehu nabíjania zahrejú.

*1 Prednastavené melódie v tomto výrobku sú používané so súhlasom spoločnosti © 2014 Copyrights Vision Inc.

Displej

Symboly

 I Intenzita signálu R : Roamingová sieť	 Hlasitosť zvonenia vypnutá.
 E : Telefón je pripojený do EDGE siete.	 Je prijatá nová SMS správa.
 G : Telefón je pripojený do GPRS siete.	 Je prijatá nová MMS správa.
 Úroveň batérie –  : Vysoká –  : Stredná –  : Nízka –  : Potrebujeme nabiť.	 Je prijatá nová hlasová správa.* ¹
 Tichý režim je zapnutý. (strana 3)	 Budík je nastavený.
 Vibrácie sú zapnuté.	 Sú pripojené slúchadlá (voliteľné príslušenstvo).
	 – Funkcia Bluetooth je zapnutá. (strana 68) – Je pripojené iné Bluetooth zariadenie.

*1 Len pre odberateľov hlasových správ

Funkčné tlačidlá

 SOS Volanie čísla tiesňového volania.	 C Vymazanie čísla/znaku.
 ↶ Návrat do predchádzajúceho okna.	 ☰ Otvorenie zoznamu posledných hovorov.
 OK Prijatie aktuálnej voľby.	 → Prijatie druhého hovoru.

Zapnutie/Vypnutie napájania

Stlačte  približne na 2 sekundy.

- Z telefónu zaznie akustický signál.*¹

*¹ Prednastavené melódie v tomto výrobku sú používané so súhlasom spoločnosti © 2014 Copyrights Vision Inc.

Počiatkové nastavenia

- 1 ▼/▲: Zvoľte požadovaný jazyk. ⇒ 
- 2 ▼/▲: Zvoľte požadované časové pásmo. ⇒ 
- 3 Zadaťte aktuálny dátum, deň a rok. ⇒ 
- 4 Zadaťte aktuálny čas. ⇒ 

Poznámka:

- Ak zvolíte jazyk, ktorý nedokážete prečítať:
Stlačte ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒  dvakrát ⇒ ▼
dvakrát ⇒  ⇒ ▼: Zvoľte požadovaný jazyk. ⇒ 

Veľkosť písma na displeji

Stláčaním tlačidla **+** alebo **-** upravte veľkosť písma.

Pre Vašu bezpečnosť

Prečítajte si túto časť pred použitím výrobku pre zabezpečenie správneho a bezpečného ovládania. V opačnom prípade to môže spôsobiť vážne zranenia, alebo straty na životoch/majetku, alebo byť nelegálne.

VAROVANIE

Pripojenie napájania

- Používajte len zdroj napájania označený na výrobku.
- Nepreťažujte elektrické zásuvky a predlžovacie káble. Môže to mať za následok riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Úplne vložte sieťový adaptér do elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo nadmernému teplu čo môže mať za následok požiar.
- Pravidelne odstraňujte prípadný prach, atď. zo sieťového adaptéra vytiahnutím zo zásuvky, a potom ho utrite suchou handričkou. Nahromadený prach môže spôsobiť poruchu izolácie proti vlhkosti, atď čo môže mať za následok požiar.
- Odpojte výrobok z elektrickej zásuvky a vyberte batériu z telefónu, ak z neho vychádza dym, neobvyklý zápach alebo neobvyklé zvuky. Tieto podmienky môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uistite sa, že dym prestal a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Odpojte od zásuvky a nikdy sa nedotýkajte vnútorných častí výrobku, ak bol rozlomený.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťový adaptér by mal byť používaný len v interiéri.
- Nepoužívajte dodaný sieťový adaptér s inými zariadeniami.

Inštalácia

- Tento výrobok nie je odolný proti vode. Aby sa predišlo nebezpečenstvu vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte produkt dažďu ani inému typu vlhkosti.
- Udržujte všetko príslušenstvo, vrátane SIM karty a microSD karty, mimo dosahu detí, aby ju nemohli prehltnúť.
- Tento produkt vysiela rádiové vlny a môže spôsobiť rušenie iných elektronických zariadení.

- Nedovoľte, aby bol sieťový adaptér nadmerne napínaný, ohýbaný alebo rozrezaný pod ťažkými predmetmi.
- Aby nedošlo k vážnemu poškodeniu tohto produktu, vyhnite sa silným nárazom a hrubému zaobchádzaniu.
- Aby nedošlo k poškodeniu alebo poruche, neupravujte SIM kartu alebo pamäťové karty microSD a nedotýkajte sa pozlátených kontaktov karty.

Batéria

- Používajte len určenú batériu.
- hrozí nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria zamenená za nesprávny typ. Použité batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.
- Neotvárajte, neprepichujte, nerozbíjajte ani nenechajte padnúť batériu. Poškodená batéria nesmie byť použitá. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Ihneď prestaňte batériu používať a udržiajte ju stranou od ohňa ak z nej vychádza neobvyklý zápach či vyteká elektrolyt. Uvoľnený elektrolyt môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.
- Nedotýkajte sa uvoľnené elektrolytu, ak batéria vyteká. Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie očí či pokožky. Elektrolyt je jedovatý a môže byť škodlivý pri požití. Ak sa ho dotknete, okamžite umyte zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri manipulácii s batériou buďte opatrní. Nedovoľte, aby vodivé materiály, ako sú prstene, náramky alebo kľúče sa dotkli batérie, vzniknutý skrat by mohol spôsobiť prehriatie batérie a/alebo vodivého materiálu a spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte ani nenabíjajte mokrú batériu. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Nabite batériu dodanú alebo určenú na použitie len s týmto výrobkom, v súlade s pokynmi a obmedzeniami uvedenými v tomto návode.
- Používajte len kompatibilnú nabíjačku na nabíjanie batérie. Nemanipulujte s nabíjačkou. Nedodržanie pokynov môže spôsobiť, že sa batéria zdeformuje alebo exploduje.
- Nekladte žiadne vodivé materiály, ako sú mince alebo sponky a svorky na kontakty nabíjania. Môže to mať za následok riziko prehriatia.

Prevádzkové bezpečnostné opatrenia

- Pred čistením odpojte výrobok zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čističe.
- Výrobok nerozoberajte.
- Nedovoľte kvapalinám, ako je voda, alebo cudzím materiálom, ako sú kovové kusy alebo horľavé materiály, aby sa dostali do držiaka SIM karty. Môže to mať za následok nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.
- Nenechajte tento výrobok v blízkosti zdrojov tepla (ako sú radiátory, sporáky, atď) na priamom slnečnom žiarení alebo v automobile pod pražiacim slnkom. Nemal by byť umiestnený v miestnostiach, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C.
- Odporúča sa nepoužívať telefón v lietadle. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Vypnite funkciu budíka, tak že sa telefón nemôže automaticky zapnúť. Použitie tohto telefónu v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla a môže narušiť bezdrôtovú komunikáciu. Môže to byť aj nezákonné.
- Odporúča sa nepoužívať telefón na čerpacích staniciach. Používatelia sú upozornení na potrebu dodržiavať obmedzenia týkajúce sa používania rádiových zariadení v skladoch pohonných hmôt, chemických závodoch alebo kde prebiehajú odstrel.
- Je nevyhnutné, aby vodiči vykonávali riadnu kontrolu vozidiel za všetkých okolností. Nepoužívajte telefón počas jazdy; nájdite si bezpečné miesto na zastavenie. Nehovorte do hands free mikrofónu, ak vás to bude rušiť v priebehu cesty. Vždy sa dôkladne zoznámte s obmedzeniami týkajúcimi sa používania telefónov v oblasti, kde idete a dodržujte ich za všetkých okolností.
- RF signály môžu ovplyvniť elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad vstrekovanie paliva a systémy airbagov), ktoré sú nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené. Pre viac informácií sa obráťte na výrobcu vozidla alebo jeho zariadení.
- Použitie nadmernej hlasitosti zvuku cez slúchadlá alebo náhlavové súpravy môže spôsobiť stratu sluchu.
- Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti dlhší čas.



- Nesviette LED svetlom v blízkosti niekoho očí ani nesmerujte LED svetlo v smere vodičov. Môže to mať za následok riziko zranenia alebo nehody.

Informácie týkajúce sa medicínskych zariadení

- Požiadajte výrobcu konkrétnych osobných zdravotných prístrojov, ako sú napríklad kardiostimulátory alebo implantované kardio defibrilátory a určte či sú dostatočne chránené pred externou energiou (rozhlasová frekvencia).
- Wireless Technology Research (WTR) odporúča minimálnu vzdialenosť 15,3 cm medzi bezdrôtovým zariadením a implantovaným zdravotníckym prístrojom ako je napríklad kardiostimulátor alebo implantovaný defibrilátorom, aby sa zabránilo prípadnému rušeniu zdravotníckeho prístroja. Ak máte akýkoľvek dôvod sa domnievať, že Váš telefón ruší kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke prístroje, okamžite vypnite telefón a obráťte sa na výrobu kardiostimulátora alebo iných lekárskeho prístrojov.
- Vypnite telefón v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach, ak Vás k tomu vyzývajú pokyny vyvesené v priestore. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré by mohli byť citlivé na externú RF energiu.

Sluchové pomôcky

- Tento telefón je kompatibilný so sluchovými pomôckami a je ohodnotený ekvivalentom M3/T4 hodnotenia skúšobnej metódy ANSI C63.19. Väčšina sluchových pomôcok na trhu, by mala byť zlučiteľná s týmto výrobkom, ale kompatibilita nie je zaručená. Prosím, poraďte sa so svojím lekárom alebo výrobcom sluchovej pomôcky pred použitím sluchovej pomôcky s týmto výrobkom.

UPOZORNENIE

Inštalácia

- Sieťový adaptér sa používa ako hlavný vypínač zariadenia. Uistite sa, že zásuvka je inštalovaná v blízkosti výrobku a je ľahko prístupná.

Dôležité informácie

- Odporúča sa, že budete mať písomný záznam všetkých dôležitých údajov, ktoré ukladáte v telefóne alebo na SIM karte, aby sa zabránilo náhodnej strate.

Prevádzkové prostredie

- Neumiestňujte magnetické karty alebo podobné objekty do blízkosti telefónu. Magnetické údaje na peňažných kartách, kreditných kartách, telefónnych kartách alebo disketách, atď môžu byť odstránené.
- Neumiestňujte magnetické látky do blízkosti telefónu. Silný magnetizmus môže ovplyvniť prevádzku.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto výrobku vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich:

1. Tento produkt nepoužívajte v blízkosti vody. Napríklad sa vyhnite oblasti v blízkosti vane, umývadla, drezu, vane alebo bazénu.
2. Vyvarujte sa používaniu telefónu v prípade nabíjania počas búrky. Môže existovať riziko úrazu elektrickým prúdom z blesku.
3. Nepoužívajte telefón k ohláseniu úniku plynu v blízkosti miesta úniku.
4. Používajte len napájací kábel a batérie uvedené v tejto príručke. Nevhadzujte batérie do ohňa. Môže explodovať. Informujte sa o miestnych vyhláškach so špeciálnymi pokynmi pre likvidáciu.
5. Nenatierajte ani nenalepujte hrubú nálepku k telefónu. To môže zabrániť jeho správne fungovaniu.

ODLOŽTE SI TENTO NÁVOD

Pre zaistenie najlepšieho výkonu

Prostredie

- Výrobok by nemal byť vystavovaný nadmernému dymu, prachu, vlhkosti, vysokej teplote a vibráciám.
- Aby nedošlo k poškodeniu, nabíjajte batériu iba pri teplotách v rozsahu od 5 °C do 35 °C.

- Telefón nemusí byť schopný získať svoju polohu, keď sa nachádza vo vnútri budovy, pod prekážkou alebo na iných miestach, kde je slabý signál GPS.

Bežná starostlivosť

- **Utrite vonkajší povrch výrobku a/alebo kontakty nabíjania mäkkou a suchou handričkou.**
- Nepoužívajte benzín, riedidlo ani žiadny čistiaci prášok.

Iné informácie

Upozornenie týkajúce sa funkcie GPS

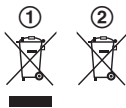
- Nasledujúce funkcie automaticky odošlú informácie o polohe GPS:
 - Prioritný hovor (strana 22)
 - Odoslanie polohy telefónu prostredníctvom SMS správy (Externá požiadavka) (strana 19)
- Ak si iná osoba ako je používateľ prispôsobuje tieto funkcie, získajte najskôr povolenie používateľa.

Informácia o likvidácii, prenose a vrátení zariadenia

- Tento výrobok a SIM karta môže uchovávať súkromné/dôverné informácie. Ak chcete chrániť svoje súkromie/dôverné informácie, odporúčame, aby ste vymazali informácie, ako sú kontakty uložené v zozname kontaktov, záznamy volaní a SMS/MMS správy z pamäte pred likvidáciou, prevedením alebo vrátením.

Likvidácia starého zariadenia a použitých batérií (Platí len pre Európsku úniu a štáty so systémami recyklácie)

UPOZORNENIE: Ak je batéria vymenená za nesprávny typ, hrozí riziko explózie. Použité batérie likvidujte podľa pokynov.



Dôležité informácie

Ľavý symbol (①) predstavuje separovaný zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Pravý symbol (②) predstavuje separovaný zber použitých batérií. Podrobnejšie informácie sú obsiahnuté v „Návode na obsluhu pre rozšírené funkcie (vo formáte PDF)“.

Poznámka k postupu demontáže batérie

Zložte kryt telefónu (①) a zdvihnite batériu (②), potom ju vyberte (③).



Ochranné známky

- Logo microSDHC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.
- Slovné značky a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto známk spoločnosťou Panasonic Corporation je na základe licencie.
- Všetky ostatné tu používané ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Oznámenie

- Telefón podporuje pamäťové microSD a microSDHC karty. V tomto dokumente je výraz „microSD karta“ používaný ako všeobecný pojem pre niektorú z podporovaných kariet.

Informácie o ekodizajne

Informácie o ekodizajne podľa EÚ nariadení (ES) č. 1275/2008 v znení nariadenia (EÚ) č. 801/2013. Od 1. januára 2015.

Navštívte prosím adresu: <http://www.ptc.panasonic.eu/erp>

Kliknite na [Downloads] (Stiahnuť)

→ Informácie o produkte súvisiace s energiou (Verejné)

Spotreba elektrickej energie v sieťovom pohotovostnom režime a pokyny sú uvedené na webových stránkach vyššie.

SAR

Tento model spĺňa medzinárodné pravidlá a požiadavky EÚ pre vystavenie rádiovým vlnám.

Toto bezdrôtové zariadenie je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnuté tak, aby neprekročilo expozičné limity rádiových vln stanovené medzinárodnými smernicami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Tieto pokyny taktiež tvoria základ medzinárodných predpisov a noriem pre RF vyžarovanie.

Tieto smernice používajú mernú jednotku známu ako Specific Absorption Rate alebo SAR. Limit SAR pre bezdrôtové zariadenia je 2 W/kg.

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na hlave bola: 0,216 W/kg

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na tele bola: 1,767 W/kg^{*1}

Keďže SAR je meraná využitím najvyššieho vysielačieho výkonu zariadenia, je skutočná hodnota SAR tohto zariadenia za prevádzky spravidla nižšia, než je uvedené vyššie. To je spôsobené automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že používa iba minimálnu úroveň potrebnú na komunikáciu so sieťou.

ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

^{*1} Toto zariadenie bolo testované v obvyklej prevádzke pri nosení na tele so zadnou časťou telefónu stále 0,5 cm od tela.

Technické údaje

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">● Štandard:
Dual band GSM 900/1800 MHz
Bluetooth verzia 3.0, trieda 2
USB verzia 1.1● Displej: TFT farebný 2,4-palca (QVGA: 240 x 320 obrazových bodov) | <ul style="list-style-type: none">● Fotoaparát:
KX-TU456: 0,3 MP
KX-TU466: 2,0 MP |
|--|--|

Dôležité informácie

- **Frekvenčný rozsah:**
GSM 900: 880 - 915 MHz/
925 - 960 MHz
GSM 1800: 1710 - 1785 MHz/
1805 - 1880 MHz
Bluetooth: 2.402 - 2.48 GHz
- **Výkon RF prenosu:**
GSM 900: 2 W (max.),
GSM 1800: 1 W (max.)
Bluetooth: 2,5 mW (max.)
- **Zdroj napájania:**
100 – 240 V AC, 50/60 Hz
- **Spotreba energie (počas nabíjania):**
Pohotovostný režim:
– KX-TU456: 0,3 W
– KX-TU466: 0,4 W
Maximálny: 4,0 W
- **Prevádzkové/nabíjacie podmienky:**
Prevádzka: 0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relatívnej vlhkosti vzduchu (sucho)
Nabíjanie: 5 °C – 35 °C
- **Batéria:** Li-Ion 3,7 V/1,000 mAh
- **Výkon batérie (je súčasťou balenia):**
Čas hovoru: Približne 5,0 hodín*¹
Čas pohotovostného režimu: Približne 600 hodín*¹, *²
- **Anténa:** Vstavaná
- **Typ SIM karty:** 1,8 V/3 V
- **Typ pamätevej karty:**
microSD, microSDHC s kapacitou až 32 GB (nie je súčasťou balenia)
- **Odolnosť voči nárazom:**
Tento výrobok prešiel skúškou pádu stanovenou smernicou „MIL-STD-810G.516“.

*1 Prevádzkový čas je závislý od prevádzkového prostredia, veku batérie a stavu. Hodnoty boli vypočítané podľa GSMA TS.09.

*2 Indikátor prichádzajúceho hovoru a indikátor správy bliká, keď je zmeškaný hovor alebo bola prijatá nová správa. Čas pohotovostného režimu bude kratší, ak necháte indikátor blikáť.

Uskutočnenie hovoru

- 1 Zadať telefónne číslo (maximálne 40 číslic).
- 2 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.

Poznámka:

- Prepnutie na handsfree hovor:
  : „Zapnutie handsfree“  
- Pre medzinárodné hovory, stlačte a podržte tlačidlo **0 ±** dovtedy, pokiaľ sa nezobrazí „+“ (medzinárodná predvoľba).
- Ak chcete vložiť pauzu (3 sekundy na pauzu), stlačte a podržte tlačidlo *** ✕** dovtedy, pokiaľ sa nezobrazí „p“.

Ukončenie hovoru

- 1 Stlačením tlačidla  ukončíte hovor.

Prijatie hovorov

V čase prijímania hovoru, začne rýchlo blikať indikátor prichádzajúceho hovoru (strana 11).

- 1 Stlačením tlačidla  prijmete hovor.

Poznámka:

- Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte tlačidlo .

Zadávanie textu

Ku každému tlačidlu klávesnice je priradených viacero znakov. Priradené znaky pre každé tlačidlo sa zobrazia po stlačení tlačidla.

- Stláčaním   posúvajte kurzor doprava alebo doľava.
- Stlačte a podržte   pre posun kurzora hore alebo dole.
- Stlačte tlačidlo  na vymazanie znaku alebo čísla naľavo od kurzora.
- Ak chcete vložiť medzeru, stlačte tlačidlo **0**  alebo zvolte „“ v zozname symbolov.
- Stlačte tlačidlo  (A→a) na zmenu veľkosti zadávaných písmen. Napríklad, malé písmená (abc/αβγ), automatické (Abc/Aβγ), veľké písmená (ABC/ABΓ) a čísla (123).
- Ak chcete zvoliť symbol:
 ⇒  : Zvoľte požadovaný symbol. ⇒ 
- Ak chcete zmeniť jazyk písania:
 ⇒  : „Vstupný jazyk“ ⇒  ⇒   :
Zvoľte požadovaný jazyk vstupu. ⇒ 

Odoslanie polohy telefónu prostredníctvom SMS správy (externá požiadavka)

Dostupné pre: len KX-TU466

Tento telefón automaticky odpovedá informáciami o svojej polohe, keď prijme z určených kontaktov SMS správu začínajúcu na „**#GPS#**“.

Pred použitím tejto funkcie, budete musieť aktivovať „**Určenie polohy**“ a „**Externá požiadavka**“ a priradiť telefónne čísla (maximálne 5 čísel.) do zoznamu povolených automatických odpovedí.

V SMS správe sú obsiahnuté nasledujúce informácie:

- URL adresa polohy
- Zemepisná šírka a zemepisná dĺžka
- Dátum a čas, keď bol telefón vyhľadaný.

Spôsob odoslania polohy telefónu pomocou SMS správy

- 1** Odošlite SMS správu s požiadavkou o polohe do tohto telefónu, začínajúc na „**#GPS#**“, z telefónneho čísla priradeného do zoznamu povolených automatických odpovedí.
- 2** Tento telefón automaticky odošle informáciu o svojej polohe prostredníctvom SMS správy, keď prijme SMS správu s požiadavkou o polohe.

Poznámka:

- „**#GPS#**“ musí byť napísané veľkým písmom.

Priradenie telefónneho čísla do zoznamu povolených automatických odpovedí

- 1 Stlačte tlačidlo ▲.
- 2 ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 
- 3 ▼/▲: „GPS“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: „Odoslať polohu“ ⇒ 
- 5 ▼/▲: „Externá požiadavka“ ⇒ 
- 6 ▼/▲: „Odoslať“ ⇒ 
- 7 ▼/▲: Zvoľte požadovanú položku v zozname. ⇒ 
- 8 ▼/▲: „Manuálne zadanie“ ⇒ 

Pridať	1 ▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇒  2 ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒ 
Upraviť	Zvoľte možnosť „Upraviť“.

- 9 Zadajte meno kontaktu (strany 18). ⇒ 
- 10 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 11 Zadajte telefónne číslo kontaktu. ⇒ 

Telefónny zoznam

Kontakty môžete ukladať do telefónu (až 200 kontaktov.) alebo na SIM kartu.

Môžete prispôbiť tón zvonenia a obrázok priradený ku každému kontaktu.

Vytváranie kontaktov

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte  ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Pridať nový kontakt“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Meno“ ⇒ 
- 4 Zadajte meno kontaktu (strana 18). ⇒ 
- 5 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 
- 6 ▼/▲: „Telefónne číslo 1“ ⇒ 
- 7 Zadajte telefónne číslo kontaktu. ⇒ 
- 8 ▼/▲: Zvoľte ikonu ak je potrebné. ⇒ 
- 9 Ak chcete prispôbiť tón zvolenia a priradený obrázok.

Tón zvonenia	1 ▼/▲: „Všeobecné“ ⇒  2 ▼/▲: Zvoľte požadovaný tón zvonenia. ⇒ 
Priradený obrázok	1 ▼/▲: „Obrázok volajúceho“ ⇒  2 ▼/▲: Zvoľte požadovanú lokalitu pamäte (koreňový adresár). ⇒  3 ▼/▲: Zvoľte požadovaný adresár a/alebo súbor. ⇒ 

- 10 Stlačte  pre potvrdenie nastavenia.

11 ▼/▲: „Uložiť“ ➡ 

Prioritný hovor

Táto funkcia Vám umožňuje požiadať registrovanú osobu o pomoc odoslaním SMS správy a volať pomocou tlačidla ➡  (na zadnej strane telefónu).

Poznámka:

- Ak aktivujete možnosť „Lokalizácia“ a „Prostredníctvom prioritného hovoru“, telefón taktiež odošle informáciu o svojej polohe prostredníctvom SMS správy (strana 19), keď získa svoju polohu. (len KX-TU466)
- Uložte telefónne čísla (maximálne 5 čísiel) v zozname v požadovanom poradí priority.
- Tlačidlo ➡  môže byť aktivované, aj keď je telefón zatvorený.

Postup prioritného hovoru

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo ➡  na 3 sekundy, alebo ho stlačte trikrát v pohotovostnom režime.
- 2 Telefón posiela Vašu uloženú SMS správu (strana 24).
- 3 Telefón vytočí prvú osobu v zozname. Funkcia handsfree je zapnutá.

hovor je prijatý	• môžete začať Vašu konverzáciu.
------------------	----------------------------------

– Druhá strana je zaneprázdnená – Zamietne hovor – Neodpovie do 20 sekúnd	• Telefón automaticky vytočí ďalšiu osobu. • Telefón pokračuje v posielaní SMS správ a vytáčaní čísel v zozname po poradí maximálne dvakrát.
---	--

Dôležité:

- **Ak sa ozve záznamník alebo hlasová schránka:**

Po skončení záznamu, telefón automaticky vytočí nasledujúcu osobu.

Poznámka:

- Môžete zastaviť poradie prioritného hovoru stlačením tlačidla  počas vytáčania.

Uloženie čísla prioritného hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo . $\Rightarrow$ : Zvoľte . $\Rightarrow$ 
- 2 : „Nastavenia hovoru“ $\Rightarrow$ 
- 3 : „Prioritný hovor“ $\Rightarrow$ 
- 4 : „Volat' číslo“ $\Rightarrow$ 
- 5 : Zvoľte požadovanú pozíciu v zozname čísel na volanie. $\Rightarrow$ 

Základná obsluha

6 Zadajte telefónne číslo kontaktu.

Manuálne	1 ▼/▲: „Manuálne zadanie“ ⇒  2 Zadajte meno kontaktu (strana 18). ⇒  3 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒  4 Zadajte telefónne číslo kontaktu. ⇒ 
Zoznam kontaktov	▼/▲: „Pridať zo zoznamu“ ⇒  ⇒ ▼/▲: Zvoľte požadovaný kontakt. ⇒ 

Poznámka:

- Neodporúča sa ukladanie čísel verejných inštitúcií ako je polícia, záchranka alebo hasiči.

Uloženie SMS správy

- 1 Stlačte tlačidlo ▲. ⇒ ▼/▲: Zvoľte . ⇒ 
- 2 ▼/▲: „Nastavenia hovoru“ ⇒ 
- 3 ▼/▲: „Prioritný hovor“ ⇒ 
- 4 ▼/▲: „Správa“ ⇒ 
- 5 Zadajte správu (strana 18). ⇒ 
- 6 ▼/▲: „Uložiť“ ⇒ 

Riešenie problémov

Správy na displeji

Správa na displeji	Príčina/riešenie
Chyba SIM	Pre ďalšie informácie sa obráťte na operátora siete/poskytovateľa služieb.
Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti dlhý čas.	Keď sa snažíte nastaviť hlasitosť slúchadiel na určitú úroveň, zobrazí sa táto správa. Stlačte tlačidlo  pre pokračovanie v úprave hlasitosti.

Všeobecné použitie

Problém	Príčina/riešenie
Telefón nefunguje.	• Uistite sa, že SIM karta a batéria sú nainštalované správne (strana 4). • Batériu úplne nabite (strana 5).
Batéria je nabitá úplne, ale – stále blinká  , alebo – prevádzkový čas sa javí byť kratší.	• Vyčistite kontakty batérie (+, -) a kontakty nabíjania suchou handričkou a nabite batériu znovu. • Je čas vymeniť batériu (strana 4).

Užitočné informácie

Problém	Príčina/riešenie
Je počuť šum, zvuk prichádza a odchádza.	• Telefón používate v oblasti s vysokým elektrickým rušením. Presuňte sa do lokality preč od zdrojov rušenia. • Signál GSM siete je slabý. Skontrolujte aktuálny stav a presuňte sa na iné miesto, pokiaľ sa nezobrazí viac dielikov zobrazujúcich intenzitu signálu (stranu 8).
Telefón nezvoní.	• Hlasitosť zvonenia je vypnutá. Upravte hlasitosť zvonenia. • Je zapnutý nočný režim. Vypnite ho.

Všeobecné informácie

- Tento telefón je určený pre prevádzku v GSM sieti - Dual band GSM 900/1800 MHz.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v Nemecku, Taliansku, Španielsku, Francúzsku, Holandsku, Českej republike, Poľsku, Maďarsku, Chorvátsku, Slovinsku, Srbsku, Bosne, Rumunsku, Bulharsku, Slovensku, Estónsku, Lotyšsku, Litve.
- V prípade akýchkoľvek problémov by ste mali najskôr kontaktovať dodávateľa zariadenia.

Vyhlásenie o zhode:

- Spoločnosť Panasonic Corporation vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia (KX-TU456/KX-TU466) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Kontakt na autorizovaného zástupcu:

Panasonic Testing Centre

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Grafické symboly pre použitie na zariadení a ich popis

Symbol	Vysvetlenie	Symbol	Vysvetlenie
	Striedaný prúd (A.C.)		Zariadenie triedy II (zariadenie, pri ktorom ochrana pred zásahom elektrickým prúdom závisí od dvojitej izolácie alebo zosilnenej izolácie)
	Jednosmerný prúd (D.C.)		„ZAP.“ (napájanie)
	Ochranné uzemnenie		„VYP.“ (napájanie)
	Ochranné upevnené uzemnenie		Pohotovostný režim (napájanie)
	Funkčné uzemnenie		„ZAP.“/„VYP.“ (napájanie; stlačiť-stlačiť)
	Len pre použitie v interiéri		Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom

Doplnkové/náhradné príslušenstvo

Prosím, obráťte sa na predajcu alebo obchodného zástupcu značky Panasonic pre informácie o predaji.

Položka príslušenstva	Modelové číslo
Dobíjateľná batéria	514047AR ● Lítium-iónová (Li-Ion) batéria.
Slúchadlá	JYK-E112

Pre budúce použitie

Odporúčame uschovať záznam o nasledujúcich informáciách, ktoré majú pomôcť pri záručných opravách.

Sériové číslo	Dátum zakúpenia
(nájdené na škatuli alebo v priestore pre batériu)	
Meno a adresa predajcu	

Tu prilepte doklad o kúpe.

Obchodné oddelenie

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11

811 01 Bratislava, Slovenská republika

Telefón: +421 2 2062 2211

Fax: +421 2 2062 2311

Zákaznícka linka: +421 2 2062 2911

E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com

Web: www.panasonic.sk

Poznámky

Výrobok Panasonic

Na tento výrobok sa vzťahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Odložte si doklad o kúpe.

Záručné podmienky a informácie o tomto výrobku sú dostupné
na www.panasonic.com/sk

alebo na nasledujúcich telefónnych číslach: 220622911 – číslo
pre volania z pevnej siete

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japonsko

<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2018

PNQE1117XA

PP1018YK2049